

Calendrier des travaux et liste des participants

Calendrier des travaux

Jeudi 12 juin 2008

9h00 Café d'accueil.

10h-13h00

Ouverture : Clément DUHAIME, Administrateur de l'OIF

Table ronde : Les enjeux de l'observation, animé par Yvan AMAR, journaliste.

- Dolores ÀLVAREZ, Directrice a.i. de la promotion et de l'enseignement des langues, Union latine.
- Bernard CERQUIGLINI, Recteur de l'AUF.
- Guy DUMAS, Sous-ministre associé, Responsable de l'application de la politique linguistique, Secrétariat à la politique linguistique, Québec/Canada.
- François GRIN, Directeur, Observatoire économie-langues-formation, École de traduction et d'interprétation, Université de Genève, Suisse.
- Jean-Marie KLINKENBERG, Président du Conseil de la langue française et de la politique linguistique de la CFB, Université de Liège, Belgique.
- René LEDUC, Conseiller du Secrétaire général de la Francophonie, chargé de la langue française et de la diversité culturelle, OIF.
- Xavier NORTH, Délégué général, Délégation générale à la langue française et aux langues de France, Paris, France.

Pause déjeuner (sur place)

14h30 - 18h00

Atelier I : Définitions, concepts opératoires.

Présidence : Samir MARZOUKI, Conseiller de l'Administrateur, Responsable de l'Observatoire de la langue française, OIF.

Synthèse : Pierre MARTINEZ, Directeur de l'UFR Sciences du langage, Université de Paris 8, France, Coordonnateur du réseau « Dynamique des langues et francophonie », AUF.

Intervenants :

- Thierry BULOT, Maître de conférences, Directeur de recherches, Université européenne de Bretagne, PREFics (EA3207/UMR 8143), Rennes, France.
Titre de l'intervention : Proposition pour une analyse glottonomique de la complexité des situations sociolinguistiques francophones.

■ Calendrier des travaux et liste des participants

- Robert CHAUDENSON, Professeur, Institut d'études créoles et francophones, Université de Provence, Aix-en-Provence, France.
Titre de l'intervention : Observer ou agir ? Des réponses différentes.
- Moussa DAFF, Professeur, Faculté des lettres et sciences humaines, Université Cheikh Anta Diop, Dakar, Sénégal.
Titre de l'intervention : Commentaires argumentés sur la grille d'observation des situations de francophonie élaborée sous la direction de Robert Chaudenson.
- Didier de ROBILLARD, Professeur de linguistique, Université François Rabelais de Tours, France.
Titre de l'intervention : Vers une linguistique francophone de l'ère de la mondialisation : diversaliste, altéritaire, historicisée, constructiviste ?
- Réjean LACHAPPELLE, Directeur de la Division des études démolinguistiques - Statistique Canada, Canada.
Titre de l'intervention : L'information démolinguistique et les définitions statistiques de « francophone » au Canada.

Vendredi 13 juin 2008

9h00 - 11h00

Atelier 2 - Contenus (1) : Quels contenus rechercher ?

Présidence : Farid BENRAMDANE, Université de Mostaganem, Chef de projet de recherche CRASC, Algérie.

Synthèse : Pierre DUMONT, Professeur, Directeur de l'Institut supérieur d'études francophones (ISEF), Université des Antilles et de la Guyane, France.

Intervenants :

- Franck BUGE, Directeur des études de TV5 Monde et Daniel NOBI, Directeur des études de RFI.
Titre de l'intervention : Les études de TV5 Monde et de RFI en Afrique
- Rainer Enrique HAMEL, Universidad Autónoma Metropolitana, México, Mexique.
Titre de l'intervention : Les langues des sciences et de l'enseignement supérieur : état actuel et perspectives d'avenir.
- Gueorgui JETCHEV, Université de Sofia Saint Clément d'Ohrid, Bulgarie.
Titre de l'intervention : Recueil et analyse des données sur le français dans les systèmes éducatifs (pays de la francophonie d'appel en Europe).
- Abou NAPON, Professeur de sociolinguistique, Université de Ouagadougou, Burkina Faso.
Titre de l'intervention : La problématique du dénombrement des locuteurs francophones dans les pays.
- NGUYỄN Vân Dung, Professeur, École supérieure de langues étrangères, Université nationale de Hanoi, Vietnam.
Titre de l'intervention : Des enseignes à Hanoi et à Hochiminh-Ville : nouveau contenu pour l'observation du français au Vietnam.

11h00 - 13h00

Atelier 3 - Contenus (2) : Quelles méthodes pour quels terrains ?

Présidence : Moussa DAFF Professeur, Faculté des lettres et sciences humaines, Université Cheikh Anta Diop, Dakar, Sénégal.

Synthèse : Bruno MAURER (AUF), Université Montpellier III, France.

Intervenants :

- Farid BENRAMDANE, Professeur, Université de Mostaganem, Chef de projet de recherche CRASC, Algérie.
Titre de l'intervention : Francophonie et toponymie : une observation géolinguistique. Terrains, méthodes et perspectives.
- Katia HADDAD, Titulaire de la Chaire Senghor de la Francophonie, Université Saint-Joseph de Beyrouth, Liban.
Titre de l'intervention : L'observation du français : démarche et enjeux.
- Rodrigue LANDRY, Directeur général de l'Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques, Université de Moncton, Nouveau-Brunswick, Canada.
Titre de l'intervention : Socialisation ethnolinguistique et développement psycholinguistique : une méthodologie d'enquête et de modélisation.
- Fabienne LECONTE, EA LIDIFRA, Université de Rouen, France.
Titre de l'intervention : A propos des enquêtes effectuées auprès d'élèves en milieu scolaire : intérêts et limites.
- Pierre MARTINEZ, Directeur de l'UFR sciences du langage, Université de Paris 8, France, Coordonnateur du Réseau « Dynamique des langues et francophonie », AUF.
Titre de l'intervention : Approches quantitatives ou qualitatives ? Le cas d'une enquête universitaire récente en Afrique de l'Est.

Pause déjeuner (sur place).

14h30 - 16h00

Atelier 4 - Recueil des données (1) : sources fiables et pertinence des grilles d'analyse.

Présidence : Thierry BULOT, Maître de Conférences, Directeur de Recherches, Université Européenne de Bretagne, Rennes II, France.

Synthèse : Josiane GONTHIER, Observatoire de la langue française (OIF).

Intervenants :

- Bruno MAURER et Alain DOMERGUE, Université Montpellier III, France.
Titre de l'intervention : Comparer les situations de francophonie du point de vue des représentations du français et des langues partenaires.
- Auguste MOUSSIROU MOUYAMA, Professeur, Faculté des lettres et sciences humaines, Université de Libreville, Gabon.
Titre de l'intervention : Faut-il introduire une variable « modus » dans les grilles d'analyse des situations linguistiques de l'espace francophone ? Essai de lecture de la grille « LAFDEF 2004 » face aux enjeux africains.

■ Calendrier des travaux et liste des participants

- Sylvie WHARTON, Maître de conférences en Sciences du Langage, IUFM de La Réunion, LCF – UMR 8143, Université de La Réunion, France.
Titre de l'intervention : Pour un recueil de données qui interroge le « partenariat » entre les langues en présence.

16h00 - 18h00

Atelier 5 - Recueil des données (2) : les sources d'informations démographiques.

Présidence : Richard MARCOUX, Université Laval, Québec, Canada.

Synthèse : Marc PILON, AUF, coordonnateur du Réseau « Dynamiques démographiques et sociétés ».

Intervenants :

- Arnaud CARPOORAN, Professeur, Université de Maurice.
Titre de l'intervention : Le français à Maurice face à quelques ambiguïtés démolinguistiques.
- François HERAN, Directeur de l'Institut national d'études démographiques (INED), France.
Titre de l'intervention : Les langues de génération en génération : une méthode d'enquête de la statistique publique en France.
- Mamadou KANI KONATÉ, Centre d'appui à la recherche et à la formation (CAREF), Bamako, Mali et Richard MARCOUX, Université de Laval, Québec, Canada.
Titre de l'intervention : Les sources de données démo-linguistiques en Afrique francophone.

Samedi 14 juin 2008

9h00 - 13h00

Atelier 6 - Présentation, modélisation et publication des données recueillies.

Présidence : Jean-Marie KLINKENBERG, Président du Conseil de la langue française et de la politique linguistique de la CFB, Belgique.

Synthèse : Katia HADDAD, Chaire Senghor de la Francophonie, Université Saint-Joseph de Beyrouth, Liban.

Intervenants :

- Louis-Jean CALVET, Professeur, Institut de la Francophonie, Université de Provence, Aix-en-Provence, France.
Titre de l'intervention : Le poids des langues : vers un « index des langues du monde » et les éventuelles applications régionales de ce projet.
- Jacques LECLERC, Professeur, membre associé du Trésor de la langue française au Québec (TLFQ), Université Laval, Québec, Canada.
Titre de l'intervention : La protection juridique du français dans le monde.
- Salikoko MUFWENE, Professeur, Département de linguistique, Université de Chicago, Etats-Unis d'Amérique.
Titre de l'intervention : Les écologies de l'usage du français dans le monde global contemporain.

Synthèse générale

- Pierre MARTINEZ, Directeur de l'UFR sciences du langage, Université de Paris 8, France, Coordonnateur du Réseau « Dynamique des langues et francophonie », AUF.
- Alexandre WOLFF, de l'Observatoire de la langue française, OIF.

Clôture

- Monsieur Marc CHEYMOL
Directeur du programme « Langue française, diversité culturelle et linguistique », Agence universitaire de la Francophonie, AUF.
- Samir MARZOUKI, Conseiller de l'Administrateur, Responsable de l'Observatoire de la langue française, OIF.

Liste des participants

Animateur :

Monsieur Yvan AMAR

Producteur des émissions sur la langue française

Tél : 01 56 40 22 67

RFI

Courriel : yvan.amar@rfi.fr

Intervenants

Madame Dolores Álvarez

Directrice a.i. de la Promotion et de l'enseignement des langues, Union latine

131, rue du Bac – 75007 Paris

Tél : 01 45 49 60 61

Fax : 01 45 44 46 97

Courriel : dpel-ul@unilat.org

Monsieur Farid BENRAMDANE

Université de Mostaganem,

Chef de projet de recherche CRASC

Algérie

Tél. : 00 213 77 38 39

Fax : 00 213 45 21 04 24

Courriel : fbenramdane2@yahoo.fr

Monsieur Franck BUGE

Directeur des études

TV5 Monde

Siège et bureau Europe

131, avenue de Wagram

75017 Paris

Tél. : 01 44 18 55 55

Fax : 01 44 18 55 10

Courriel : franck.buge@tv5.org

Monsieur Thierry BULOT

Professeur

Maître de Conférences

Directeur de Recherches

Directeur de la collection Espaces Discursifs (L'Harmattan) Université Européenne de Bretagne PREFics

(EA3207/UMR 8143) Rennes 2 (France) Tel/Fax Rennes2 : 33 (0)2 99 14 15 67 et (0)299141588

Courriel : thierry.bulot@free.fr

Monsieur Louis-Jean CALVET

Professeur des Universités

Institut de la Francophonie

Université de Provence

29, avenue Robert Schuman

13621 Aix en Provence

Tél. : 08 77 54 06 69 et 04 42 27 60 63

Courriel : louis-jean.calvet@up.univ-mrs.fr

Monsieur Arnaud CARPOORAN

Professeur associé

Département de français

Faculté des Sciences sociales et humaines

Université de Maurice

Réduit

Ile Maurice

Tél. : 454 10 41

Courriel : arnaudcarpooran@yahoo.fr

Monsieur Bernard CERQUIGLINI

Recteur de l'AUF

4, place de la Sorbonne

75005 Paris

Tél. : 01 44 41 18 18

Télécopie : 01 44 41 18 17

Courriel : recteur@auf.org et assistante : chantal.lemullois@auf.org

Monsieur Robert CHAUDENSON

Professeur émérite

Domicile : Le Ravel 15

13100 Aix-en-Provence

ou

Institut d'études créoles et francophones

Université de Provence

29, avenue Robert Schuman

13621 Aix en Provence

Tél/Fax. : 04 42 96 57 19

Courriel : robert.chaudenson@wanadoo.fr

Monsieur Marc CHEYMOL

Directeur Langue française, diversité culturelle et linguistique

AUF

4, place de la Sorbonne

75005 Paris

Tél. 01 44 41 18 18

Fax : 01 44 41 18 19

Courriel : marc.cheymol@auf.org

Monsieur Moussa DAFF

Professeur
Faculté des lettres et sciences humaines
Université Cheikh Anta Diop
BP 5005
Dakar, Sénégal
Tél. 00 221 633 96 74
Fax : 00 221 825 34 58
Courriel : mdaff@refer.sn

Monsieur Didier de ROBILLARD

Professeur de linguistique
Enseignement : *SODILANG* (Sociolinguistique et didactique des langues), Recherche EA 4246 *DYNADIV*¹
(Dynamiques de la diversité linguistique et culturelle),
Université François Rabelais de Tours
3, rue des Tanneurs
37041 Tours Cedex
Courriel : didier.derobillard@univ-tours.fr

Monsieur Alain DOMERGUE

Didaxis
Université de Montpellier III
Adresse : 792, chemin de la planète
30000 Nîmes
Tél. : (33 0) 678 71 09 45 et 04 66 23 91 60
Port : 06 79 26 11 48
Courriel : alain.domergue@gmail.com

Monsieur Guy DUMAS

Sous-ministre associé
Responsable de l'application de la politique linguistique
Secrétariat à la politique linguistique
Edifice Guy-Frégault
225, Grande-Allée Est - Bloc A, 4^e étage
Québec (Québec) G1R 5G5, Canada
Tél. : 04 66 23 91 60
Courriel : Guy.Dumas@mcccf.gouv.qc.ca ;
Faire copie à son assistante helene.bonenfant@mcccf.gouv.qc.ca

Monsieur Pierre DUMONT

Professeur des Universités
Directeur de l'Institut supérieur d'études francophones (ISEF)
Université des Antilles et de la Guyane
B.P.7207
97275 Schœlcher cedex
Tél. 05 96 72 74 95, Fax. 05 96 72 74 97
Mobile : 06 96 43 83 97
Courriel : pjdumont@wanadoo.fr

1 DYNADIV est une équipe transversale aux universités François Rabelais de Tours, de Limoges et de Poitiers..

Madame Marie-Françoise DURAND

Professeure agrégée de géographie,
Responsable de l'Atelier de cartographie de l'Institut d'études politiques de Paris (Sciences Po), France
Tél : 01 45 49 50 50
Courriel : marief.durand@sciences-po.fr

Monsieur François GRIN

Professeur
Directeur de l'Observatoire Économie-Langues-Formation
École de traduction et d'interprétation
Université de Genève
40, bd du Pont-d'Arve
CH - 1211 GENÈVE 4
Suisse
Tél. : 00 4122-379-8720
Fax : 00 41 22 379 8750
Courriel : francois.grin@eti.unige.ch

Madame Katia HADDAD

Titulaire de la Chaire Senghor de la Francophonie
Université St Joseph de Beyrouth
BP 17-5208, Mar Mikhaël
1104 2020 Beyrouth
Liban
Tél: (9611) 421 592
Mobile: (9613) 25 44 66
Télécopie: (9611) 421 599
Courriel : khaddad@dm.net.lb ; khaddad@usj.edu.lb

Monsieur Rainer Enrique HAMEL

Universidad Autónoma Metropolitana
Departamento de Antropología
Av. San Rafael Atlixo 186
09340 Mexico D.F.
Mexique
Tel. + (52 55) 55 73 34 89
Courriel : ehamel@xanum.uam.mx

Monsieur François HÉRAN

Directeur de l'Institut national d'études démographiques (INED)
133, bd Davout
75980 Paris Cedex 20
Tél : 01 56 06 20 01 ou 01 56 06 20 07
Fax : 01 56 06 21 96
Courriel : heran@ined.fr
Copie à son assistante Safia Zoubiri : safia.zoubiri@ined.fr

Monsieur Gueorgui JETCHEV

Professeur

Directeur du master *Etudes sur les francophonies*

Président de l'Association des professeurs de/en français de Bulgarie (APFB)

Président du Conseil administratif du CREFECO (centre régional de l'OIF)

Département d'Études romanes, bureau 174

Université de Sofia *St. Clément d'Okhrid*

15, bd Tsar Osvoboditel

1504 Sofia

Bulgarie

Tél. : (+359 2) 986 4770 (*avec répondeur*)

Tél. : mobile (+359) 887 923 558 (*pas de répondeur*)

Télécopie : (+359 2) 846 5143

Courriel : gueorgui_jetchev@hotmail.com

Monsieur Jean-Marie KLINKENBERG

Président du Conseil de la langue française et de la politique linguistique de la CFB

Professeur à l'Université de Liège

Faculté de philosophie et lettres

3, place Cockerill

B. 4000 Liège

Belgique

Courriel : jmklinkenberg@ulg.ac.be

Monsieur Mamadou Kani KONATE

Sociologue

Centre d'appui à recherche et à la formation (CAREF)

BP 2753

Bamako,

Mali

Tél. 00 00 223 366 56 43, secrétariat : 00 223 366 56 50 ()

Mobile : 00 223 674 40 46

Fax : 00 223 225 90 82

Courriel : mamadou.konaté@caref.org

Monsieur Réjean LACHAPELLE

Directeur de la Division des études démologiques

Division Statistique Canada

Immeuble Principal, 1710-L

Ottawa, Ontario K1A 0T6

Canada

Tél. : 00 1 613-951-3763,

Fax : 00 1 613 951 2952

Courriel : rejean.lachapelle@statcan.ca et lachrej@videotron.ca

Monsieur Rodrigue LANDRY

Directeur général
Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques
Pavillon Léopold-Taillon
Université de Moncton,
Nouveau-Brunswick
Canada E1A 3E9,
Canada/Nouveau Brunswick
Tel. : 00 1 506 858 4669
Fax : 00 1 506 858 41 23
Courriel : Rodrigue.landry@umoncton.ca

Monsieur Jacques LECLERC

Membre associé du Trésor de la langue française au Québec (TLFQ)
11565, rue Verville
Montréal, QC
Canada, H3L 3G3
Courriel : jleclerc@branchez.net

Madame Fabienne LECONTE

Maître de conférences
Université de Rouen
EA 4035 Lidifra
Ired Université de Rouen
76821 Mont-saint Aignan cedex
Tél : 0235623027
Courriel : Fabienne.Leconte@univ-rouen.fr

Monsieur Richard MARCOUX

Professeur titulaire
Département de sociologie
Université Laval
Québec,
Canada G1K 7P4
Tél. 00 1 418 656 5105
Fax : 00 1 418 656 7390
Courriel : richard.marcoux@soc.ulaval.ca

Monsieur Pierre MARTINEZ

Professeur
Directeur UFR Sciences du langage
Coordonnateur du réseau « Dynamique des langues et francophonie », AUF
Université Paris 8
93526 Saint-Denis Cedex
Tél : 01 49 40 64 24
Fax : 01 49 40 67 90
Courriel : pierre.martinez@univ-paris8.fr

Monsieur Bruno MAURER

1, plan les Delphines
34980 Saint-Clément de Rivière
France
Courriel : bruno.maurer@auf.org

Monsieur Auguste Moussirou MOUYAMA

Professeur
Faculté des Lettres et Sciences humaines
Université de Libreville
BP 13822
Libreville,
Gabon
Tél. : 00 241 07 39 77 27 / 06 23 97 97
Courriel : moussiroumouyama@yahoo.fr

Monsieur Salikoko S. MUFWENE

Frank J. McLoraine Distinguished Service Professor
Department of Linguistics
University of Chicago
1010 East 59th Street
Chicago, IL 60637
Etats-Unis d'Amérique
Tél : 00 1 773-702-8531;
Fax : 00 1 773-834-0924
Courriel : s-mufwene@uchicago.edu

Monsieur Abou NAPON

Professeur Titulaire de Sociolinguistique
Université de Ouagadougou
Bp 7021
Ouagadougou,
Burkina Faso
Tél. : 00 226 76 65 03 32
Fax : 00 226 50 30 70 42
Courriel : abou.napon@univ-ouaga.bf

Madame Van Dung NGUYEN

Professeur des universités
École supérieure de langues étrangères
Université Nationale de Hanoi
Coordinatrice des Programmes d'enseignement du français
AUF
Bureau Asie-Pacifique
8 Tran Hung Dao,
Hanoi, Vietnam
Tél.: (84 4) 8247 382
Fax : (84 4) 8247 383
Courriel : nguyen.van.dung@auf.org

Monsieur Daniel NOBI

Directeur des Etudes et des Relations auditeurs
RFI
116, avenue du Président Kennedy
75016 Paris
Tél. : 01 56 40 12 12
Fax : 01 56 40 47 59
Courriel : daniel.nobi@rfi.fr

Monsieur Xavier NORTH

Délégué général
Délégation générale à la Langue française et aux Langues de France (DGLFLF)
6, rue des Pyramides
75001 Paris
Tél. 01 40 15 36 70
Courriel : xavier.north@culture.gouv.fr

Monsieur Conrad OUELLON

Président du Conseil de la Langue française du Québec
800, place d'Youville (13^e étage)
G1R 3P4, Québec,
Canada Québec
Tél.00 1 418 643 1814
Courriel : csf@csf.gouv.qc.ca
Copie à son assistant : liliane.boutin@csf.gouv.qc.ca

Monsieur Marc PILON

Coordonnateur du Réseau « Dynamiques démographiques et sociétés », AUF
IRD (UR105)
32, avenue H. Varagnat
93143 BONDY
Tél bureau : 01 48 02 56 18
Tél cell : 06 79 87 44 84
Courriel : Marc.Pilon@ird.fr

Monsieur Claude TRUCHOT

Professeur émérite
Université Marc Bloch
Groupe d'étude sur le plurilinguisme européen
22 rue Descartes
67000 Strasbourg
Courriel : c.truchot@wanadoo.fr

Madame Sylvie WHARTON

Maître de conférences en Sciences du Langage
IUFM de La Réunion
LCF – UMR 8143, Université de La Réunion
15, avenue R. Cassin
97715 St Denis de la Réunion Messag cédex 9
Tél. : 02 62 93 85 76 / 06 92 22 29
Fax : 02 62 93 85 73
Courriel : sylviewharton@wanadoo.fr

Invités partenaires

Monsieur Jean-François BALDI

DGLFLF

Délégué général adjoint

Délégation générale à la Langue française et aux langues de France

6, rue des Pyramides

75001 Paris

Tél. 01 40 15 38 90

Fax : 01 40 15 36 76

Courriel : Jean-François.baldi@culture.gouv.fr

Monsieur David BARY

CIRTEF

Conseiller

Boulevard Reyers, 52

B 1044 Bruxelles, Belgique

Tél. 00 32 2 737 46 29

Fax : 00 32 2 732 62 40

Courriel : dba@rtbf.be avec copie à Lucia VERDONE : lve@rtbf.be

Madame Marcelle BARRY

Mission laïque française

Chef du Service Communication et Développement

9, rue Humblot

75015 Paris

Tél. 04 45 78 41 52

Fax : 01 45 78 42 54

Courriel : barry@mission-laique.asso.fr

Madame Odile CANALE

DGLFLF

Délégation générale à la Langue française et aux langues de France

6, rue des Pyramides

75001 Paris

Tél. 01 40 15 36 84

Fax : 01 40 15 36 76

Courriel : odile.canale@culture.gouv.fr

Monsieur Olivier CHAMBARD

Secrétaire permanent

AIMF

9, rue des Halles

75001 Paris

Courriel : o.chambard@aimf.asso.fr

Monsieur Assane DIAGNE

Direction des Etudes et des Relations auditeurs

RFI

06 87 87 71 51

Courriel : arenedia@yahoo.fr

Madame Françoise DOST

Secrétaire générale
Les Radios francophones publiques
Maison de Radio France
116, avenue du Pt Kennedy
75220 Paris Cédex 16
Tél. 01 56 40 30 01
Fax : 01 56 40 44 53
Courriel : f.dost@radiopfrance.com

Madame Dragana DRINCOURT-ROMASCANU

Responsable des relations avec les réseaux institutionnels
et les structures associatives
Rectorat – Services centraux
AUF
4, place de la Sorbonne
75005 Paris
Tél 01 44 41 18 18
Fax : 01 41 41 18 19
Courriel : Dragana.drincourt@auf.org

Monsieur Marcel ESCURE

Directeur
Service des Affaires francophones,
Ministère des Affaires étrangères et européennes
57, boulevard des Invalides
75007 Paris
Fax : 01 53 69 39 81
Courriel : marcel.escure@diplomatie.gouv.fr

Monsieur Luc FABRE

Chargé de mission
Bureau des solidarités francophones CCF/F2
Sous-Direction du français
Direction de la Coopération culturelle et du français
Direction générale de la Coopération internationale et du Développement DGCID
Ministère des Affaires étrangères et européennes
244, boulevard Saint Germain
75303 Paris cedex 07
Tél.01 43 17 88 98
Fax : 01 43 17 90 05
Courriel : luc.fabre@diplomatie.gouv.fr

Monsieur Henri FOLLINET

AFEC
78, rue Botzaris
75019 Paris
Tél. 01 42 06 34 88
Courriel : folliet.henri@orange.fr

Monsieur Stève GENTILI

Président du Comité national du Forum Francophone des Affaires
Président international du Forum Francophone des Affaires
Forum Francophone des Affaires,
Comité national français du Forum Francophone des Affaires
3, place de la Coupole
94223 Charenton le Pont Cedex
Courriel : ffa.org@orange.fr

Madame Anne GIAMI

Directrice adjointe
AEFE (Agence pour l'enseignement du français à l'étranger)
19-21, rue du Colonel Pierre Avia
75015 Paris
Tél.01 53 69 31 70
Fax : 01 53 69 31 99
Courriel : anne.giami@diplomatie.gouv.fr

Maria GODINEZ

Chargée du secteur francophone
Direction Promotion et Enseignement des Langues
Union latine
Tel : 01 45 49 67 20
Courriel : dpel-ul@unilat.org

Madame Isabelle GRATIANT

Forum Francophone des Affaires,
3, place de la Coupole
94223 Charenton le Pont Cedex
Courriel : ffa.org@orange.fr

Monsieur Nikola GULJEVATEJ

Service des Affaires francophones
Ministère des Affaires étrangères et européennes
57, boulevard des Invalides
75007 Paris
Fax : 01 53 69 39 81
Courriel : nikola.guljevatej@diplomatie.gouv.fr

Madame Michèle JACOBS

Directrice de la Francophonie et de la promotion du français
TV5 Monde
131, avenue de Wagram
75017 Paris
Tél.01 44 18 55 54
Fax : 01 44 18 55 05
Courriel : michele.jacobs@tv5.org

Monsieur Abderrhamane LELLOU

Vice-recteur
Agence universitaire de la Francophonie
4, place de la Sorbonne
75005 Paris
Tél. 01 44 41 18 18
Courriel : abderrahmane.lellou@auf.org

Madame Bénédicte MADINIER

Chef de la Mission du développement de la langue
Délégation générale à la Langue française et aux langues de France DGLFLF
6, rue des Pyramides
75001 Paris
Tél. 01 40 15 38 90
Fax : 01 40 15 36 76
Courriel : benedicte.madinier@culture.gouv.fr

Madame Laura MASELLO

Directrice du Département des Langues
UDELAR (Université de la République)
Uruguay

Madame Aïcha MOUTAOUKIL

Responsable des relations avec les institutions de la Francophonie
Agence universitaire de la Francophonie
4, place de la Sorbonne
75005 Paris
Tél. 01 44 41 18 18
Courriel : Aicha.moutaoukil@auf.org

Monsieur Mathieu NDIKPO MATA-LAMBA

Conseiller auprès du Secrétaire général parlementaire
Assemblée Parlementaire de la Francophonie (APF),
235, boulevard Saint Germain
75007 Paris
Courriel : mndikpo@apf-fr.org

Monsieur Dario PAGEL

Président
Fédération internationale des Professeurs de français (FIPF)
1, avenue Léon Journault
92311 Sèvres
Tél. 01 46 26 53 16
pageldario@yahoo.fr

Monsieur Philippe PÉJO

Conseiller du Secrétaire d'Etat
Chargé de la Coopération et de la Francophonie
20, rue Monsieur - 75007 Paris
Tél. : 01 53 69 42 30
Courriel : philippe.pejo@diplomatie.gouv.fr

Madame Madeleine ROLLE-BOUMLIC

Secrétaire générale
FIPF (Fédération internationale des Professeurs de français)
1, avenue Léon Journault
92311 Sèvres
Tél. : 01 46 26 53 16
Fax : 01 46 26 81 69
Courriel : madeleine.rolleboumlic@fipf.org

Monsieur Paul de SINETY

Directeur
Cultures France
Département publications et écrit
1 bis, avenue de Villars
75007 Paris
Tél. 01 53 69 35 93
Courriel : pds@culturesfrance.com et opa@culturesfrance.com

Monsieur Denis SORLOT

DGCID – Direction de la Coopération culturelle et du français
Chef du bureau des solidarités francophones, Sous direction du français
Ministère des Affaires étrangères et européennes
244, boulevard Saint Germain
75303 Paris cedex 07
Tél. : 01 43 17 85 72
Fax : 01 43 17 90 05
Courriel : denis.sorlot@diplomatie.gouv.fr

Monsieur Jo TOLÉDANO

Directeur général
Alliance israélite universelle
45, rue La Bruyère
75009 Paris
Tél. 01 53 32 88 64
Fax : 01 48 74 51 33
Courriel : directeurgeneral@aiu.org

Monsieur Christian TREMBLAY

Président de l'Observatoire européen du plurilinguisme
4, rue Léon Séché
75015 Paris
Tél. 06 10 38 68 90
Courriel : Christian.tremblay@neuf.fr

Monsieur Thomas WAUQUIER

Service des Affaires francophones,
Ministère des Affaires étrangères et européennes
57, boulevard des Invalides
75007 Paris
Tél. 01 53 69 39 75
Fax : 01 53 69 39 81
Courriel : thomas.wauquier@diplomatie.gouv.fr

Invités Presse

Monsieur Germain BARO

Reporter-Journaliste
2, avenue des Marronniers
77210 Avon
Tél. 06 24 68 42 00
Courriel : baroermain@yahoo.fr

Monsieur Dominique GALLET

Producteur-délégué du Magazine Espace Francophone
ICAF - Institut pour la Coopération audiovisuelle francophone
43, rue François Gérard
75016 Paris
Tél : 01 45 20 98 45 + 06 08 07 19 87
Fax : 01 45 20 98 44
Courriel : info@espace-francophone.org

Monsieur Jackson NJIKE

Francophonies du Sud
Le français dans le monde
Fédération internationale des professeurs de français
9, avenue Pierre de Coubertin
75211 Paris Cedex 13
Courriel : jacksonnjike@yahoo.fr

Monsieur François PRADAL

Rédacteur en Chef
Le français dans le monde
Fédération internationale des professeurs de français
9 avenue Pierre de Coubertin
75211 Paris Cedex 13
Tél : +33 (0) 1 45 87 43 29/
Fax : +33 (0) 1 45 87 43 18
Courriel : fpradal@sejer.fr

Madame Ariane POISSONNIER

mfi, l'agence de RFI
Tripode 10^e étage / pièce 23
104 avenue du président Kennedy
75016 Paris -France
Tél. + 33 1 44 30 83 45, + 33 6 62 52 64 92
Courriel : ariane.poissonnier@rfi.fr

Madame Vicky SOMMET

Radio France Internationale
Chargée de mission pour la relation avec les institutions de la Francophonie
116, avenue du Président Kennedy
75762 Paris cedex 16
Tél. 01 56 40 27 50
Fax : 01 40 50 15 46
Courriel : vicky.sommet@rfi.fr

Organisation internationale de la Francophonie

Monsieur Clément DUHAIME

Administrateur de l'OIF.

Madame Christelle DE NARDI

DLC

christellede-nardi@francophonie.org

Madame Josiane GONTHIER

Chargée de mission

Observatoire de la langue française.

Monsieur René LEDUC

Conseiller du Secrétaire général

Chargé de la langue française et de la Diversité culturelle.

Monsieur Samir MARZOUKI

Conseiller de l'Administrateur

Chargé de l'Observatoire de la langue du française.

Madame Florence MORGIENSZTERN

Chargée de mission

Observatoire de la langue française.

Monsieur Alexandre WOLFF

Chargé de mission principal

Observatoire de la langue française.